- 1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
- 2. We have Communion Service today.
- 3. Elder Deacon Board meets at 1:30pm in room # 208 today.
- 4. Christmas Celebration to be held on 12/19 (Saturday) at 7:30 pm. This year, we have a unique celebration program. First, a skit of "A Simple Christmas" performed by English group, Children, Choir and many other EFCOC groups, then followed with an outdoor fellowship/party with Christmas carol by Choir and Mandarin worship team. Refreshments and drinks will be served throughout the outdoor gathering. We hope to share with you a very peaceful and warm Christmas evening. Please reserve your time to participate. Meanwhile, please pass on the flyer to your relatives and friends and invite them to join us as well.
- We will be having a baptism at our Christmas service on December 20th. If you are interested in being baptized, or if you have any questions about it, talk to Pr. Gabe. The baptism classes will be on 12/6 & 12/13 at 9am
- 6. Join us this Friday night as our Youth Group celebrates Christmas party, when we'll be doing a gift exchange.
- Christmas Drama will be rehearsing both Act I and Act II today at 12:50PM.
- Please do not sit at the tables behind the barrier during the English Ministry worship service. Make yourselves comfortable in one of the pews or chairs throughout our service. Thank you!
- Our Wednesday evening Young Adult Fellowship meets at Pr. Gabe & Cheri's home from 7:30-9:30pm. Please contact one of them for details and directions.
- 10. Today is the final registration deadline to sign up for this year's EFC Winter Retreat, which will be held at Pine Summit from 12/31-1/3. Visit efcchurches.org to register. And while you're there, you can vote in this year's t-shirt design contest.



## 柑縣台福基督教會

## Evangelical Formosan Church Of Orange County

12月06日2009年

2749 期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am

Worship

Communion

Offering

**Announcements** 

Scripture Reading

Matt. 6:25-34

Sermon by Pr. Gabe

"Hakuna Matata"

Worship

Benediction

台華語聯合 10:00 am

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

聖餐

讀經: 創 1:26-28

獻詩: 若非神的愛

證道: 莊澤豐牧師

教會建造的藍圖

詩歌回應: #5 聖哉三一

奉獻禱告

歡迎與報告

頌榮與祝禱

## 事奉年-挑旺恩賜 彼此服事/ The Year of Serving Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師(Pastor Emeritus): 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff):莊澤豐(Pr. Chuang), Pr. Gabe Barber, Pr. Will Chen

地址 (Add.): 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840

0 <u>www.efcoc.org</u> Fax: 714-534-2264

電話(Tel.):714-534-5531(辦公室)

	台語部	華語部	英語部		童部
	Taiwanese	Mandarin	English	Children	
9:30 AM	主日學	禮拜	禮拜	禮拜 Worship	
11:00	Sunday School 禮拜	Worship 主日學	Worship 主日學	Worship 主日學	
AM	ルロデキー Worship	土口字 Sunday School	土口字 Sunday School		口字 y School
	Wording	Canaay Concor	Curiday Corioor	Odrida	y Corloci
上週	Last Week Attendance & Offering				
	主日學	日學 Sunday School			
	5	9	36	16	
	禮拜 Worship				
	12	29	49	16	
	全部禮拜人數 Worship Total			194	
	經常費 General Fund				
		\$7,143.25	\$850.00		
	其他奉獻 Other Offering				
	宣道 / Mission	\$30.00	愛心 / Love	\$60.00	
	建堂 / Building		感恩 / Thanks		\$100.00
	上週奉獻共計 Last Week Offering Total			\$7,333.25	
	該月累計 Accumulation for the Month			\$41,840.59	
	該月預算 Budget for the Month			\$54,807.69	
今日扫	召待及司會	Today's Ushers 8	& Presiders	今日領詩	
	林淑玲	陳瑜玫	Justin Kao	聯合	瓦器
				鋼琴	張淑清
	李英義		Hung Ming Cheng	値星	陳沛敏
下週	招待及司會 Next Week's Ushers & Presiders				
	黃滿輝	黄楊秋	Amy Chen		
				午餐 Lunch	
	許英良		Mike Hsu	今日	Placentia
	Next Week's Preachers				Ana. & Cerritos
下週証道				巡邏 Playground	
	陳宗清牧師 Pr. Gabe				許格精

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的兄姐及朋友們。

【主日時間】9月至12月,均為台華語合堂聚會。禱告會9:30 am, 崇拜10:00am,主日學11:30am。請兄姊準時參加主日崇拜。

【受洗班】12/20 將有洗禮。預備受洗及正考慮是否受洗的兄姐請向 官道組劉富誠長老及孫克讓執事報名,並上受洗班課程。

【聖餐】今日恭守聖餐。

【長執會】今日1:30pm 召開。

【長執會】代禱: a. 爲新任主任牧師莊澤豐開始牧養本會和彼此的配搭服事。 b. 明年的長執同工團隊及其家庭。

【聖誕劇排練】將於今日(12/6)12:50pm 排練全劇。

【聖誕晚會】12/19 (星期六) 7:30PM 舉行。先由英語部青年、兒童、詩班和教會其他團契共同演出 "一個真純的聖誕" 短劇,隨後在教會廣場有戶外的聯宜聚會,詩班和華語敬拜團將報佳音、分享聖誕歌曲,活動中將備有飲料和茶點。請務必保留時間來參與,同時把傳單發送給您的親友,邀請他們一同來參加。

【聖誕主日】12/20(週日)10:00am。

【週間聚會】請就近,並邀請朋友參加。

週一(12/07) 8:00pm Anaheim 小組

週三(12/09) 10:00am 迦勒團契、姐妹會

週三(12/09) 8:00pm TOFU 社青團契、禱告會

週五(12/11) 8:00pm 雅歌、詩班、兒童、青少年、Cerritos

週六(12/12) 3:00pm 迦南

週六(12/12) 5:30pm 真愛

【英語部多令會】將於 12/31/09-1/3/10 在 Pine Summit 舉行,今天報名截止,欲報名者請到 www.efcchurches.org。請代禱。

【總會】爲紀念台福設立教會 40 週年及返台宣教,發行郵票,每套 \$10,請兄姐到圖書室認購。

【圖書室】教會有精美月曆贈送,一家一份,請到圖書室領取。